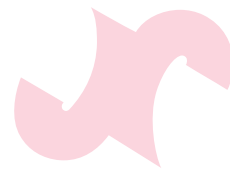


桐生 商工だより

2015.4



桐生商工会議所 NEWS

Topics

桐生商工会議所 通常議員総会報告
「第9回会員感謝の集い」盛大に開催！

4つの軌道交通を持つ桐生。JR両毛線と旧国鉄足尾線を引き継ぐ第三セクター・わたらせ渓谷鐵道、さらに私鉄の東武鐵道と上毛電氣鐵道。それぞれの成り立ちは異なるが、いずれも時代の産業經濟の動きが背景にある。地方創生が叫ばれ、公共交通の雄である鐵路の復権は桐生の活性化に欠かせない。鐵路と市民との接点である市内の各駅を「桐生の駅」として新たな表紙シリーズで紹介する。

桐生の駅 01 西桐生駅

織物の町桐生と製糸の町前橋とを結ぶ上毛電氣鐵道は昭和3年（1928）に開通、西桐生駅はこの時に同時開業した。駅舎は木造平屋建て、中央改札口の屋根が2段階の傾斜がかかるマンサード屋根、その東側に寄棟屋根の待合室、北側に切妻屋根の事務所、宿直室、休憩室が配置される。外壁は褐色のモルタル塗り仕上げ、内部は漆喰塗りで腰部にはタイルが張られている。

昭和初期のモダンな洋風建造物として80年以上の時を重ね、今なお開業当時の姿を留める近代化産業遺産である。平成10年（1998）に「関東の駅百選」に選ばれている。2015年（平成27年）3月には駅舎のデザインに合わせた公衆トイレが駅前に完成した。



Contents ■■■ 2015.4

シリーズ 産業観光きりゅう紀行⑤

- 「伝統とモダンの融合 作務衣で特別なくつろぎを」伊田繊維株式会社 1
- 桐生商工会議所 通常議員総会報告
平成27度スローガン/事業計画/収支予算 常議員人事 2・3
- 桐生商工会議所「第9回会員感謝の集い」報告 4
- 東京・大田工連 桐生視察報告/繊維部会 議員人事報告/
佐藤副会頭 市政功労者表彰受賞 5
- 環境リサイクル委員会・産環協 ホンダ寄居工場合同視察報告/
女性会北関東三県交流事業・関女連講演会 報告 6
- インフォメーションコーナー 7
- 機械金属工業永年勤続表彰/機工連実態調査報告 8
- 群馬県優良企業表彰/4月開催の講習会のご案内 9
- 商工会議所LOBO調査 (27年2月結果) 10
- 両毛5市ネットワークコーナー 11
- 会員事業所からの発信 (ペーパー・ムーン/PRIRET) 12



ピックアップデータ

人口 118,202人 (- 160)
世帯数 49,806世帯 (- 34)
商工業者数 6,249人
会員数 1,721人 (+ 2)

人口、世帯数は2/28現在、事業所数は平成18年
事業所統計より算出。会員数は3/1現在。

有効求人倍率 (1月)

前月比
 ◆桐生 0.86 (-0.04)
 ◆群馬県 1.17 (-0.06)
 ◆全国 1.14 (-0.01)

桐生公共職業安定所調べ

群馬県乗用車新車登録台数

前年同期比
 ◆12月 4,721台 (- 2.2%)
 ◆1月 4,875台 (-23.8%)
 ◆2月 5,589台 (-13.1%)

群馬県自動車販売店協会調べ

郷土銘酒

赤城山

近藤酒造株式会社

TEL 72-2221(代) FAX 73-1603

まごころ一番

相生典礼会館

事前相談24時間
承ります

☎0277-55-0101
☎0120-552601

寿司・和食 美喜仁寿司

美喜仁 本店

アクセス 桐生市本町4丁目78
営業時間 11:00~21:30
(L.O.21:00)
定休日 水曜日
電話番号 0277-44-5921
席数 60席
 (宴会4名~120名まで対応)

海鮮ダイニング 美喜仁館

桐生店

アクセス 桐生市元宿町19-1
営業時間 11:00~23:00
(L.O.22:00)
電話番号 0277-46-3420
席数 148席
 (宴会4名~136名まで対応)

和ダイニング 飛天

アクセス 桐生市織姫町2-5
(桐生市市民文化会館内1階)

営業時間 10:00~22:00
(ドリンクのみオーダー10:00~11:00、
食事は11:00からオーダー可)
定休日 火曜日
(火曜日が祝日の場合、水曜日)
電話番号 0277-44-6566
席数 70席
 (宴会4名~380名まで対応)

海鮮ダイニング 美喜仁館

太田店

アクセス 太田市藤阿久町805-1
営業時間 11:00~23:00
(L.O.22:30)
電話番号 0276-47-3666
席数 120席
 (宴会4名~120名まで対応)

高級鮮魚仕出し 魚源

アクセス 桐生市仲町2-10-3
営業時間 9:00~19:00
定休日 水曜日
電話番号 0277-45-2688

そば・うどん 桐生亭

アクセス 桐生市織姫町2-5
(桐生地域地産産業振興センター2F)
営業時間 11:00~15:00
定休日 月曜日
電話番号 0277-46-1017

4月の
無料相談会
開催のお知らせ

- 行政書士なんでも手続き相談…………… 4月10日(金) 午後6時～午後8時 当所4階 404号室
 - 法律相談…………… 随時予約を受け付けます
- (連絡先: 桐生商工会議所 TEL0277-45-1201)

桐生商工会議所4月のスケジュール

1日(水)	桐生商工会議所 平成27年度スタート 桐生新町町立祭・424年〔後援〕(市内各所) 5日迄	15日(水)	日商 各委員会 (JPタワー)
2日(木)	青年部 総務委員会	16日(木)	日商 各委員会/常議員会 (JPタワー)
3日(金)	女性会 監査会 (501会議室)	18日(土)	平成27年度桐生少年少女発明クラブ開講式 (405号室)
5日(日)	桐生商工会議所 創立記念日 未来創生塾入塾式 (群馬大学理工学部講堂)	19日(日)	アースデイin桐生2015〔後援〕(群大桐生キャンパス)
7日(火)	青年部 正副直前会長会議 (501会議室) FT まちづくり委員会 (406号室)	20日(月)	FT 運営委員会 (桜の間)
8日(水)	建設部会 議員会 (501会議室)	21日(火)	繊維部会 協議会 (桜の間)
9日(木)	FT 生活文化委員会 (404号室)	22日(水)	桐生地区産業環境保全連絡協議会 理事会 (502会議室)
10日(金)	女性会 理事会/第37回通常総会 (406号室/405号室)	23日(木)	小規模事業者持続化補助金説明会 (405会議室)
13日(月)	税団連 正副会長会議/正副会長情報懇談会	24日(金)	桐生地区プラスチック工業会総会
14日(火)	工業部会 議員会 (桜の間) 青年部 新旧合同役員会/定時総会 (桜の間/ケービックホール)	27日(月)	第4回JPハKプロジェクト委員会 (404会議室)

3月25日現在

新入会員の紹介

ご入会ありがとうございました。

(平成27年2月21日～3月27日現在)
(順不同・敬称略)

部会	事業所名	代表者	業種	住所
建設	有限会社図子田設備	図子田 栄	建設業	広沢町
繊維	株式会社堀辰	堀 竜 彰	織物製造業	西久方町
繊維	PRIRET	上久保 匡 人	繊維製品製造業	相生町

経営に関するご相談は、群馬銀行へ!!

- 事業継承 ●M&A ●確定拠出年金 (401k) ●事業資金のご融資 ●社債発行支援
- シンジケートローン ●金銭債権信託 (売掛債権流動化サービス) ●株式公開支援
- ベンチャー支援 ●一括ファクタリングシステム ●ビジネスネットバンキング
- ビジネスマッチングサービス ●国際業務支援 ●産学官連携

くわしくは窓口までお気軽にお問い合わせください

あなたの夢、応援します。
群馬銀行
http://www.gunmabank.co.jp/

花一輪のやさしさを…



セレモニーホール 板場

会員様 募集中です。

相生町1丁目競艇場北側 ☎0120-440444
http://www.ceremony-itaba.com/

太田商工会議所/群馬県地域ジョブ・カードサポートセンターよりお知らせ

ジョブ・カード制度 をご活用ください!

人材確保・育成を目指す経営者の皆様へ

更に使いやすくなった職業訓練制度(厚生労働省/キャリアアップ助成金)の活用をご提案いたします!

桐生商工会議所 又は 太田商工会議所/群馬県地域ジョブ・カードサポートセンター TEL.0276-45-2121
ジョブ・カード事業HP http://www.jc-center.jp/





保険をくりりと変える。



www.axa.co.jp/llfe/

アクサの 一生保障の医療保険 プライム120

無解約払いもどし金型終身医療保険(09)

病気・ケガによる入院を一生保障する保険です。

保険料払込期間中の払いもどし金がないため、その分保険料が割安で、
一生保障保険料が変わりません。

- ご検討の際には、「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。
- アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(甲斐金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度／福祉制度でサポートしています。また、経営者・従業員のみなさまの個人の自助努力による医療保障、生活保障、財産形成などのニーズにお応えする各種プランもご用意しています。貴事業所でも、ぜひ商工会議所の共済制度／福祉制度の活用をご検討ください。

群馬支社 桐生営業所 〒376-0023 桐生市錦町3-1-25 TEL 0277-22-7720

AXA-A1-1309-2643/9F7



伝統とモダンの融合
作務衣で特別なくつろぎを

伊田繊維株式会社

伊田繊維(株)は織都桐生で創業し約半世紀、元々は男性用帯の一つである兵児帯や羽織の裏地等の製造を生業としていたが、時代の変遷に合わせ5年ほど前から作務衣・甚平の製造販売に力を入れている。

同社の作務衣は、全国各地から特色ある生地を採用、熟練の職人によって丁寧に織られたこだわりの日本製。「和粹庵」と「IKISUGATA (いきすがた)」の2ブランドを展開し、豊富なカラーバリエーションを用意するなど現代のライフスタイルに合わせ、伝統的かつモダンにデザインされている。「和」のテイストを取り入れた生活様式がメディアなどで再び注目される中、大手百貨店が主催する企画展への参加や、大人のライフスタイル誌「サライ」に取り上げられるなど、伊田繊維の作務衣は本物志向の大人の間で話題を集めている。「作務衣は日本の気候に合い、何より着心地が楽。また、和の製品は精神的にもリラックスさせてくれる」と生地を選定からデザイン・企画などをマルチに手掛ける2代目の伊田茂氏は人気の秘密について話す。

また、作務衣を主力として取扱い始めた平成22年には、専務である伊田将晴氏の発案によりインターネット通販を開始。サイトを見たお客さんの中には、東京や横浜から実物を見るため桐生まで足を運ぶ人も多かったという。それらの反響を受け、世界発となる作務衣・甚平専門ブティック「和粹庵」のオープンが決定、今年4月末の営業開始を目指している。店内では作務衣、甚平の他、バッグやコート、靴など作務衣スタイルのトータルコーディネートが可能にする小物や雑貨も取り扱う。同店を通じて、伝統とモダンが融合する和の文化を啓蒙するとともに、5年後、10年後には、作務衣と言ったら『和粹庵』、と言われる店づくりを目指す。



- 場所 / 桐生市境野町6-429-1
- 電話 / 0277-44-9084
- HP / <http://wasuian.com/>

『地方版総合戦略ビジョン』に産業界の声を 議員総会で新年度事業計画等を決議

桐生商工会議所通常議員総会が三月二十六日午後三時から会議所会館ケベックホールで開催され、平成二十七年度の事業計画、一般会計ほか各会計収支予算案が上程され、いずれも原案通り承認された。山口会頭は、「わが国経済は、第三次安倍内閣によるアベノミクスの効果により、経済指標は著しく改善を見せている。一方、地方経済は円安による燃料や原材料の高騰などの影響により回復の実感は乏しく、中小企業の経営環境は依然として厳しいものがある。全国の地方自治体は今年度一斉に『総合戦略ビジョン』を策定する。会議所として産業界の声をできるだけ大きく反映させていくように努め、企業の活力強化と地域の発展に尽くしていきたい」と挨拶を述べた。



新年度事業計画、収支予算案が決議された通常議員総会

ポートしよう③近代化産業遺産や地域資源を活用した産業観光を推進しよう④商工会議所ネットワークを生かした地方創生への取り組みを図ろう⑤会員増強目標「一八〇〇会員達成」を強力に推進し、会議所の活力強化を図ろう―の五項目を掲げた。

議事では、平成二十七年度の事業活動方針、重点事業項目、事業実施計画のほか、一般会計をはじめとする各会計



平成27年度に向け抱負を語る山口会頭

収支予算案が上程され、石原雄二専務理事が議案説明を行った。上程議案については、いずれも原案通り承認された。(各会計収支予算案については次ページ別表を参照)平成二十七年度の重点事業項目は次の通り。

2. 政策提言活動の一層の強化

- ⑥ 会員の声に基づく強力な政策提言活動の推進⑦ 行政トップとの懇談会の開催
- 3. 中小・小規模事業者への強力なサポート

- ⑧ 経営発達支援計画に基づく小規模事業者への積極的支援⑨ 経営革新や創業の積極的支援⑩ 産学公連携相談窓口の設置によるものづくり産業への支援強化⑪ 技能向上及び人材育成事業に関する支援強化⑫ 雇用の安定対策の推進
- 4. 地域振興、観光開発への取り組み

- ⑬ 近代化産業遺産や食文化を含めた地域資源を活用した産業観光の推進⑭ 生産機能と連携した桐生ブランドの創出と展開⑮ 中心市街地の活性化につながる施策の展開⑯ ファッションタウン構想の推進と支援

- 5. 組織運営基盤の強化
 - ⑰ 常議員会並びに部会・委員会活動の充実強化と積極的展開⑱ 会員増強に向けた組織拡充強化⑲ 現場の声に立脚した各種会員サービス事業の展開⑳ 行政並びに関係諸官庁との連携強化
- (次ページにも議員総会関連記事)

太陽光発電 + ガス = ベストマッチ!!

マイホーム発電で 快適生活!

- 家庭用コージェネ <エコウィル>
- 家庭用燃料電池 <エネファーム>

☆ガスで「電気」と「お湯」を同時に作ります☆

桐生ガス株式会社

心 ひろがる技術

MITSUBA

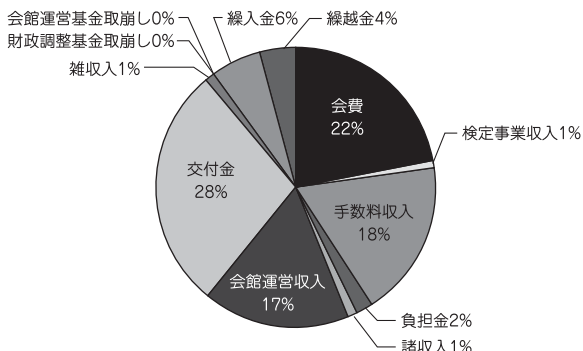
株式会社 ミツバ

群馬県桐生市広沢町1-2681 〒376-8555 TEL.0277-52-0111

主な収入科目内訳

科 目	金 額
会 費	45,000,000
手 数 料 収 入	36,850,000
会館運営収入	34,650,000
雑 収 入	1,431,000
繰 入 金	12,889,000

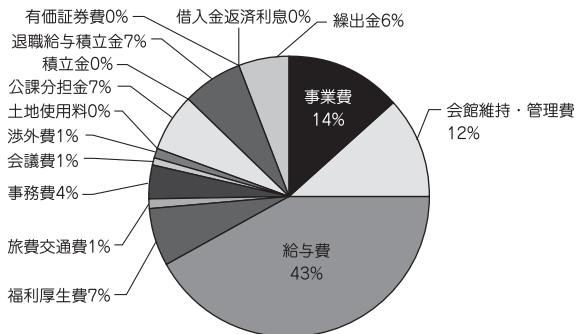
主な収入科目別構成比



主な支出科目内訳

科 目	金 額
事 業 費	29,188,000
会館維持・管理費	25,250,000
給 与 費	88,065,000
事 務 費	7,640,000
公 課 分 担 金	13,800,000

主な支出科目別構成比



平成27年度 収支予算 総括表

自 平成27年4月1日～至 平成28年3月31日

会 計 別	予 算 額		比 較 円
	27年度予算 円	26年度予算 円	
一般会計	69,967,000	98,156,000	△28,189,000
特定退職金共済制度特別会計	345,911,000	348,861,000	△2,950,000
収益事業等特別会計	61,613,000	64,901,000	△3,288,000
桐生中小企業相談所特別会計	67,928,000	75,661,000	△7,733,000
合 計	545,419,000	587,579,000	△42,160,000
退職給与積立金特別会計	82,624,000	73,351,000	9,273,000

**新常議員に
牛腸氏・篠田氏・金子氏
三名を選任**

通常議員総会の席上、常議員の選任が行われ、満場一致で承認された。

今回承認され新たに常議員に就任したのは次の三名。

繊維部会所属、桐生絹織株式会社代表取締役・牛腸章氏、同じく、丸中株式会社代表取締役・篠田一氏、建設部会所属、金子不動産代表・金子昌弘氏の三名。任期は平成二十年十月三十日まで。



金子昌弘氏



篠田一氏



牛腸章氏

永年勤続議員を表彰

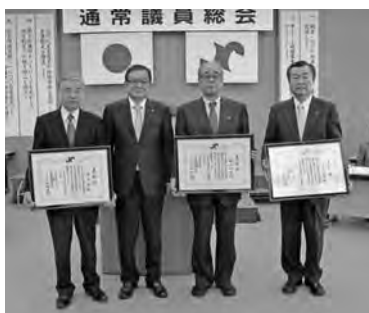
同じく通常議員総会の席上で日本商工会議所表彰規定に基づく永年勤続議員表彰が行われた。

被表彰者は次の通り（順不同・継承略）

【永年勤続（勤続二十年以上、以後十年毎）】

☆二十年永年勤続

▽初山和久副会頭▽宮地由高副会頭▽菅谷武常議員（商業部会）▽山本豊常議員（商業部会）▽須藤誠吾議員（工業部会）



永年勤続議員に表彰状が伝達された

部会幹事の変更

二月二十六日の常議員会において部会幹事の変更委嘱について次の通り承認された。

▽環境・生活部会幹事 東日本旅客鉄道株式会社桐生駅長・木暮照明氏（前桐生駅長・大谷隆氏より変更）



「会員感謝の集い」盛大に開催

— 過去最高の参加者に日頃の感謝伝える!! —

桐生商工会議所「会員感謝の集い」が二月二十七日(金)午後六時から会議所会館ケータビックホールで盛大に開催された。

会員事業所の方々と商工会議所の正副会頭や専務理事、議員とが直接話し合える場を設け、会員の声を今後の会議所活動に生かしていこうと会員交流委員会(藤生五郎委員長)が企画したもので今年が九回目、約二百七十人が参加し、過去最高の参加人数となった。

冒頭挨拶に立った山口正夫会頭は「会員の皆様には日頃から商工会議所運営にご協力いただき感謝いたします」と述べ、「これからも会員事業所の皆様にとって必要とされる魅力ある会議所づくりを目指していきたい」と挨拶した。

席上、二十五年の永年継続会員五十七人に対し表彰が行われ、出席者に山口会頭から感謝状が贈呈された。

その後、初山和久副会頭の乾杯で交流懇親会に移り、アトラクションは昨年引き続き小田えつこさんによる歌謡ショーが披露された。昨年、会議所活動をPRする替え歌で会場を大いに沸かせた小田さんのパフォーマンスが、今年には更にグレードアップして

来場者を喜ばせた。また、アトラクションの最中には、山口会頭、藤生委員長を始めとする会議所の役員、議員約二十名がステージ上に誘導されると、小田さんの曲に合わせ即興でダンスを披露し日頃の感謝を表現した。

引き続き行われた福引抽選会ではダイソン掃除機、ギフト券や、食事券、お米、フルーツ、ワインなど豪華な景品が用意された。参加者は抽選の様を一喜一憂しながら見守り、抽選の結果がアナウンスされるたびに会場は大きな盛り上がりを見せた。

「会員事業所と役員・議員とが直接交流できる場を設け、商工会議所から日頃の感謝を伝える」という会員感謝の集い本来の目的を果たすことができた夜となった。



会頭賞として抽選の目玉であるダイソン掃除機が贈られた

**中小企業「なんでも相談室」
をご利用下さい。**



経営指導員がお答えします。

桐生商工会議所・中小企業相談所
(TEL 0277-45-1201)

パソコンで楽々記帳!!

事務合理化、経営改善、何でもお気軽にご相談ください。
スタッフ一同皆様からのご連絡をお待ちしています。



桐生中央税理士法人

代表社員 税理士 山上達也

●元宿町事務所 / 桐生市元宿町 9-26 Tel.0277-46-1122
●宮本町事務所 / 桐生市宮本町 2-12-22 Tel.0277-22-6162

東京・大田工連が初来桐 企業見学と交流会で親睦

桐生機械工業連合会（会長 山口正夫 桐生商工会議所会頭、以下機工連）は、東京都大田区の一一般社団法人大田工業連合会（以下大田工連）を桐生に招いての交流事業を三月二十日と二十一日の二日間に亘り開催した。

両連合会では、昨年十一月に大規模災害など不測の事態に備えた「事業継続計画（BCP）強化に向けた相互応援協定」を締結しており、これまでも機工連が大田区を訪問するなど交流を重ねてきたが、大田工連が桐生を訪れるのは初めてとなった。

今回来桐した大田工連のメンバーは、舟久保利明会長、上島秀美副会長、北嶋實前理事、浅野和人事務局長の四名。機工連側は、山口会長、小倉康宏担当副会長ら約二十名で出迎え、「桐生の企業が有するものづくり技術をご覧いただき、懇親を深めていきたい」と山口会長が歓迎の挨拶を述べた。企業視察では、機工連の正副会長事業所である（株）ミツバ、（株）山田製作所、



工場を視察する参加者ら（小倉クラッチにて）

小倉クラッチ（株）、（株）ヨダプロダクツ、（資）オリエンタルの五社に（株）東京測器研究所を加えた計六社を見学した。二十一日は、電動バス「MAYU」に乗りし市内を回遊。織都桐生「もPRしよう」と後藤織物、桐生織物記念館を案内した。機械金属とは異業種の見学となったが、ジャカード機の構造などについて熱心に質問していた。

大田工連の舟久保会長は、「今回視察した企業は、いずれも大きな会社ばかりで驚いた。初めての訪問であったがとても勉強になった」と語った。

佐藤良男副会頭が 桐生市市政功労者表彰受賞

平成二十六年年度桐生市市政功労者表彰式が三月二日に開催され、佐藤良男桐生商工会議所副会頭（株式会社佐藤工業代表取締役）が産業経済功労を受賞した。表彰式では、各功労分野の受賞者八名に亀山豊文桐生市長より表彰状が贈呈された。

佐藤副会頭は昭和五十四年の議員就任以来、常議員、副会頭と会議所の要職を歴任。今回の受賞は、会議所活動を通じた三十年以上に渡る桐生

市経済界発展への貢献が高く評価された。



市市政功労者表彰（産業経済功労）を受賞した佐藤副会頭

繊維部会

三号議員 川村氏
二号議員 大澤氏
補欠選任

桐生商工会議所繊維部会（部会長 朝倉泰氏）の三号議員の補欠選任について、昨年十一月二十一日に開催された三号議員選考委員会（生方準一選考委員長）において、部会より推薦された川村株式会社代表取締役社長・川村隆氏が選任された。

また、同じく繊維部会二号議員の補欠選任について、二月十七日に開催された繊維部会協議会において、新たに桐生トリーコット株式会社取締役



大澤邦博氏



川村 隆氏

社長・大澤邦博氏が選任された。

本研修会は、今春入社予定の新入社員を対象に行われるもので、毎年好評を得ている。今年度は二十六社・六十二名の参加があった。

研修は、午前・午後の二部構成で行われ、午前中は（公財）日本電信電話ユーザ協会群馬支部の北爪保子インストラクターによる「電話応対・接遇セミナー」が行われた。その後、群馬県産業保健総合支援センターメンタルヘルス対策促進員の大小原利信氏より「新入社員メンタルヘルス」と題した講話が行われた。

午後の部は、（株）ミツバ環境分析リサーチの成田佳生環境技術部長より「コミュニケーション研修」と題した研修が行われ、職場におけるコミュニケーションの基礎を学んだ。参加した新入社員からは、「仕事に対する心構えができた」との声が聞かれた。

職場の心得学ぶ 新入社員研修会

桐生地区新入社員研修会実行委員会が主催する「新入社員研修会」が、三月十九日（木）に桐生市職業訓練センターで開催された。

ホンダ寄居工場を見学

環境リサイクル委員会・産環協が合同視察研修

当所環境リサイクル委員会（藤掛和男委員長）並びに桐生地区産業環境保全連絡協議会（阿部研一会長）は二十六年年度の合同視察研修会として、三月五日に埼玉県寄居町の本田技研工業（株）埼玉製作所寄居完成車工場を視察訪問した。

平成二十五年より稼働開始された当工場は、人と環境に配慮したホンダの最先端技術と高効率な生産体質の構築で、世界トップクラスの省エネルギー



施設の概要説明を受ける参加者（ホンダ寄居工場）

ギーを実現している。東京ドーム二十個分の敷地内ではフットなどが生産され、従業員二千にて、年間二十五万台の生産能力を誇る。

参加者三十名は、概要説明を受けたのち構内をバスで移動しながら、「溶接棟」「組立棟」にて、ロボットによる製造工程や三コート二ベイク方式の塗装やローラーヘミング加工、また工場内で有人区画の地上二・三メートルにおける廃熱利用の空調システム等を見学した。

二・六メガワットのメガソーラー発電、塗装ミスト回収など環境負荷ゼロへの取り組み、雑木林・水路などで構成されるビオトープの設置など、高い環境管理システムや、マザー工場として海外新工場への水平展開に向けた取り組みに参加者一同興味を示していた。

『基礎から学べるBCCP』セミナー開催

経営安定セミナーとして「BCCP」についてのセミナーが三月二十日（金）当所四〇五号室にて開催された。

本セミナーには中小企業事業主を中心に十四名が参加した。

講師は行政書士・海事代理士しおた事務所の塩田英治氏と行政書士・知的資産認定士・日本知的資産経営学会正会員の中山一郎氏。

BCCPの基礎知識や策定の意義について事例を交え分か

りやすく解説した。

「BCCPとは組織の活動継続を可能にするため、何らかのアクション発生時に備えて、開発、統一、維持されている文書化された一連の手順及び情報の集合体」と解説した。

参加者はBCCP策定の重要性と自社への導入に向け熱心に聴講していた。



BCCPセミナーのようす（3月20日）

女性会

北関東三県が安中で交流

群馬県商工会議所女性会連合会（楯政江会長）は、三月十一日、安中市磯部ガーデンにおいて、栃木・茨城・群馬の「北関東三県商工会議所女性会交流会議」を開催し、三県の女性会会員百二十四名、桐生からは四名が参加した。

第一部の記念講演会では、前橋市歴史文化遺産活用室長の手島仁氏より「初代群馬県令楯取素彦と大河ドラマ『花燃ゆ』」と題し、テレビ放映で群馬県の歴史遺産等をPRし観光交流人口の拡大を図る機会にと推進された。

第二部の交流会議では「女性からみた人口減少社会とその対応について」をテーマに

荻原健司氏招き 関商女性連が講演会開く

関東商工会議所女性会連合会（山崎登美子会長）は三月十七日、東京JPTタワーホールにおいて会長会議と講演会を東京商工会議所女性会と共催し、関東地区の商工会議所六十六女性会から会員三百九十三名が参加、桐生からは二名が参加した。

講演会は、元オリンピック選手で北野建設（株）スキー部ゼネラルマネージャーの荻原健司氏を講師に迎え「夢・オリンピック」と題して行われた。荻原氏は群馬県草津町出身でスキーノルディック複合の選手として、一九九二年のアルペールビル五輪から通算四度五輪に出場、団体戦で二大会連続金メダルを獲得している。自身の夢実現に導いてくれた周囲の支援を今度は選手育成

各県二代表より発表が行われ、群馬県からは太田女性会と藤岡女性会より「若者交流支援活動」等中心に取り組みの紹介や問題提起が行われた。参加者は他地域の取組みを参考としまた課題を共有した。

第三部の懇談会では群馬県知事から歓迎の挨拶があり、三県女性会会員は互いに情報交換を行ない親睦を深めた。

参加者からは「今後の社員教育に役立てたい」との声も上がり、有意義な講演会となった。



現在は後進の指導にあたる荻原健司氏

恵比寿三越で
『Room of KIRYU
～桐生からの空っ風～』
開催決定！

日時 平成27年4月8日(水)～21日(火)
11:00～20:00 (14日・21日は19:00迄)

会場 恵比寿三越1階アトリウム
(東京都渋谷区恵比寿4-20-7)

参加事業者

- 前半:4月8日(水)～14日(火)
(株)松井ニット技研、(株)アート、ガラス工房メルノバ、
撫菜花工藝、PRIRET
- 後半:4月15日(水)～21日(火)
(有)井清織物、USUI AKIKO、センバタヤ
計8事業者

主催 桐生商工会議所 工業課 TEL0277-45-1201

来春、就職希望の学生や現在の求職者向け

2016年度版 企業ガイド

桐生
インフォメーション
マガジンを作成!

- 桐生管内の優良企業23社の業務内容や規模、就労条件、HP・メールアドレスなどを業種別と社名50音順で掲載。
- 「桐生の職業人に聞く」では桐生で働く社会人が仕事と桐生の魅力をPR。
- 群馬県若者就職支援センター、学生職業総合支援センター、ぐんま総合情報センター等、就職活動に役立つ情報が得られる機関も紹介。
- 桐生近郊の観光スポットやイベントカレンダー等、桐生の魅力も紹介。

ご希望の方は
桐生商工会議所工業課 (Tel.0277-45-1201) まで。

平成27年度
クラブ員募集
桐生少年少女
発明
クラブ

対象 小学3年生から中学3年生まで

開催日時 毎月第1・3土曜日の午後2時～午後5時まで(予定)

活動場所 東小学校発明クラブ教室

開講式 4月18日(土)午後1時30分～ 桐生商工会議所会館405号室にて

参加費 無料

お申込みは…桐生商工会議所工業課 TEL.0277-45-1201まで。

平成27年度 会費納入のお願い

平成27年度の桐生商工会議所会費の
納入時期になりました。

■口座自動振替をご契約の方
4月27日(月)に指定口座より自動振替をさせていただきます。

■振込納入の方
会費振込納付書を郵送いたしますので、
今月末までに市内金融機関または、当所
2階事務局まで払い込みください。



何卒よろしくお願い致します。

IT活用で自社の課題を
解決しませんか？

桐生商工会議所
“IT活用なんでも
無料相談会”開催!

会員事業所を対象に豊富なIT専門員による個別の無料相談会を開催いたします。どうぞお気軽にお申込み、ご相談ください。

日時 5月21日(木) 午後1時～5時
*相談時間は1事業所1時間までとなります。

会場 桐生商工会議所 2階 相談室

相談料 無料(事前予約が必要です)

- 相談内容**
- 従業員の作業効率をもっと向上させたい
 - 自社ホームページを開設したい
 - 社内にネットワークを構築したい
 - 社内の情報セキュリティが不安
 - 基本的なワード・エクセルの使い方 など

申込み・お問合せ 桐生商工会議所 総務課 ☎0277-45-1201

桐生機械工業連合会 実態調査

生産額、従業員ともに増加

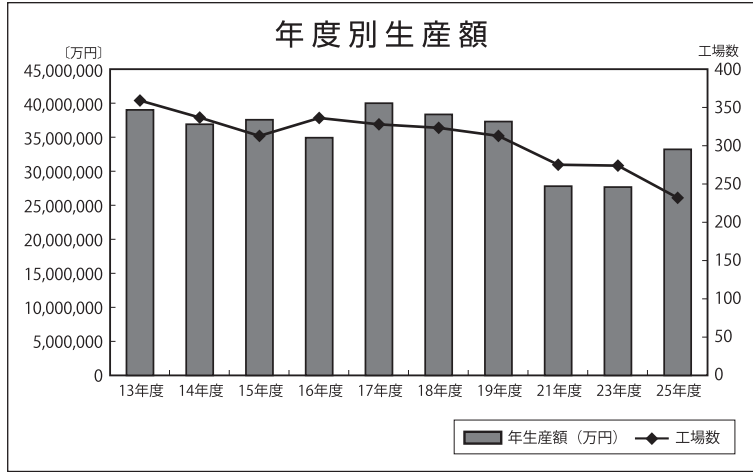
桐生機械工業連合会（会長 山口正夫当所会頭）は、平成二十六年八月から十月にかけて実施した機械金属工業実態調査をもとに、このほど「平成二十六年度桐生地区の機械金属工業・機械金属企業名簿（機械金属工業実態調査報告書）」を作成した。

この調査は、桐生管内の機械金属関係企業二百七十八社を対象に業界の実態と、推移を把握することを目的として、回答のあった二百三十五社を集計したものである。

これによると、平成二十五年度の生産額は、三千二百四十六億九千七百九十一万円で前年より五百三十四億八千七百三十四万円（プラス十九%）増加した。従業員数は、一万八千八百九十三人（男性九千二百二十五人、女性二千六百六十八人）で、前年比十二%増。内訳では、事

務職員が二千五百四十三人で増加、作業員が九千三百五十五人で増加した。

平均賃金（月額）は、男性が二十六万八千三百三十二円で二・八%増、女性が十六万八千八百五十二円で四・五%増となった。また、平均年齢は、男性が四十七・一歳、女性が四十八・二歳だった。生産規模別工場数では、生



産額一千万円未満の工場が五十社、一千万円以上五千万円未満が六十九社、五千万円以上一億円未満が二十四社、一億円以上十億円未満が六十八社、十億円以上百億円未満が二十社、百億円以上が四社という結果だった。

従業員規模別工場数では、従業員三人以下が八十四社、四人以上十九人以下が九十六社、二十人以上九十九人以下が四十一社、百人以上四百九十九人以下が十一社、五百人以上が三社だった。

機械金属工業 永年勤続 優良社員表彰

第五十五回桐生機械金属工業永年勤続優良社員表彰として管内企業十一社の社員百三十九名が表彰された。

これは、桐生地区の機械金属工業関連企業に勤務する社員で、その勤務成績・技術または技能が優秀であり、永年にわたり産業発展に貢献した方を表彰して、今後一層の活躍を願い、機械金属工業の振興発展を図ることを目的に、当所と桐生機械工業連合会の主催で行われているもの。表彰対象者は、桐生地区の機械金属関係企業の社員で、

学歴・年齢に制限なく、平成二十七年一月一日現在で同一企業または工場に十年以上勤務し、他の社員の模範となっている方々。被表彰者は次のとおり。（申込み順・敬称略）

- ▼(株)柳栄精工 Ⅱ 洪沢武、堀内信克、堀江邦宏
- ▼群馬電機(株) Ⅱ 赤井秀行、小久保豪、平澤誠、金子麻美
- ▼(株)大西ライト工業所 Ⅱ 梅澤幸宗
- ▼三立応用化工(株) Ⅱ 寺島英雄
- ▼(株)ミツパロジステイクス Ⅱ 今井玲子、室伏順子、寒梅永延
- ▼小倉クラッチ(株) Ⅱ 新井貴寿、天沼正好、屋宜竜也、野田貴臣、新井智之、高木雄平、柴田直哉、松島孝明、新井祐司、梅澤良勝、藤生英司、小川真毅、斎藤秀章、堀口祐輔、星野章、岡田梨恵、青山しのぶ、池嶋千春、田中絢子、小野絵里子、岡野建太、岡田亘広、加藤宏、長井真、川田金治、木暮雅樹、金子直也、勝沼甲、村上武治、後出治彦、尾崎真也、小島裕樹、飯島正浩、新井良計、津布久大輔、丸橋洋昭、森健次、高田真吾、森下雅裕、倉林聡、須藤隆浩、櫛田小百合、渡辺早紀、高橋美紀子、柳沢勝紀、金澤吉郎、稲木敏夫、赤岩保史、二宮崇

行、飯泉善幸、竹澤廣、藤生基樹

- ▼(株)ミツバ Ⅱ 齋藤弘樹、安済徳馨、江口恵美、久保田和也、岩田伸也、桐生和昭、赤石裕昭、関口祐樹、荒牧元
- ▼(株)トヨタプロダクツ Ⅱ 矢内義寿、杉崎敦
- ▼(資)オリエンタル Ⅱ 清水友紀子、松井恵里子、岸裕幸
- ▼(株)山田製作所 Ⅱ 丹羽誠、清水崇良、鈴木幸三郎、大塩美智雄、井川和博、綱島剛、中島雄毅、杉山健一、小林広樹、中庭源太、黒岩豊、金子篤史、木村政浩、小飯塚直人、富永義則、高橋正人、松井聡太、張本旭京、久保勝也、小林充典、柳田雄佑、飯塚巧磨、最上耕平、須田裕義、飯田祐輔、嶋宮信雄、塚越政弘、小川知子、原島靖典、村岡豊、真崎修一、坂口晶洋、飯塚恵太、丸島大輝、天海正樹、梶塚雅也、荻原貴也、川端和也、高草木則幸、野尻雄太、濱本隆俊、須藤一樹、加藤悠也、小屋敷秀彦、小林剛、飯塚真平、金子敦史、新井和浩、小林徹、深澤隆志、飯塚陽子、守田啓之、新井慎二、甲斐圭一、藤倉昌樹、沖崎竜也
- ▼(株)正田製作所 Ⅱ 土屋稔、小林誠一、神永雅敏、石井義幸、金子君雄

平成26年度群馬県優良企業表彰

桐生からウエノテクニカ・東群運送・

プリオコーポレーションが受賞

平成二十六年年度群馬県優良企業表彰授賞式が三月二十五日、群馬県庁で開かれ、桐生の関係では株式会社ウエノテクニカ（代表取締役社長・松井真二氏）、東群運送株式会社（代表取締役・齋藤佳代子氏）、株式会社プリオコーポレーション（代表取締役社長・松井研三氏）の三社が受賞した。

この表彰は群馬県の産業を支える優れた中小企業を顕彰する制度で、経営状況や事業の新規性、地域社会への貢献などについて審査が行われ、業種による二部門で受賞企業



20社の受賞企業が表彰された(群馬県庁正庁の間)

が選定される。ウエノテクニカは「ものづくり部門」、東群運送、プリオコーポレーションは「商業・サービス部門」において優秀賞の受賞となった。

4 講座

1 初歩からのパソコン入門講座

▽期間 五月十一日(月)から二十九日(金) 土・日曜を除く全五日間
▽時間 ①午前九時～十時三十分 ②午前十時五十分～午後零時二十分 (らくらくコース) ※らくらくコースは講座開始時間と進行が「らくらく」の設定です。どちらか一つにお申し込みください。▽内容 初心者に対して

象に、マウス・キーボードの基本操作から、ワード・エクセルを使用してお知らせ文や集計表など基本的な資料の作成方法を学びます。▽対象 ①パソコン初心者▽定員 ①各コース二十人(抽せん)▽受講料 ①市内に居住または通勤する人は千五百四十円(それ以外の人は二千三百六十円)▽テキスト代 ①三千円 ②二千七百円▽申込締切 ①四月二十二日(水)

2 ワード・エクセル基礎講座

▽期間 五月十一日から六月

3 中国語入門講座

▽期間 五月二十日から十七日(水) 八月二十一日を除く
▽時間 午後六時四十五分～八時十五分
▽内容 中国語の発音の基本を身につけ、簡単な日常会話を学びます。▽定員 二十人(超えた場合は抽せん)▽受講料 ①市内に居住または通勤する人は千八百五十円(それ以外の人は二千七百七十円)▽テキスト代 ①二千二百六十円 ②申込締切 ①四月二十二日(水)

4 漢字検定

「日本漢字能力検定」を実施します。
▽期日 六月十三日(土)
▽時間 二～七級：午前九時二十分～十時二十分(六十

～店～作家運動プロジェクト

開催中!

春のまちなか展覧市

桐生中央商店街 × ものづくり作家

期間 2015年3月28日(土)～4月5日(日)

場所 桐生中央商店街(参加18店舗)

主催 まちなか展覧市実行委員会

お問合せ 桐生商工会議所総務課 電話0277-45-1201

分) 八～十級：午前九時二十分～十時(四十分)▽検定料 ①二級：三千五百円 ②二級～四級：二千五百円 ③五級～七級：二千円 ④八級～十級：千五百円▽定員 五十人(先着順)▽申込み 四月十日(金) 午前九時から三十日(木) 午後五時まで

検定料を持って、直接桐生市職業訓練センターへ。

【共通事項】

▽場所 桐生市職業訓練センター(相生町五)

受付時間は、月・金曜日の午前九時から午後五時まで。 ※土・日曜日は休館です。詳しくは桐生市職業訓練センター(TEL五四一二一〇一)へ。

FMぐんまと当協会の共同制作番組

「チャレンジ・ザ・ドリーム～群馬の明日をひらく～」

放送は毎月第1木曜日 12:00～12:55 (再放送は2日後の土曜日8:00～8:55)

夢への挑戦をテーマに、明日に向かって走っている人を応援する番組です。創業を目指している方や、若い方が興味を持って聞いただけの内容となっています。是非お聞きください。 (FMぐんま JORU86.3)

創業・経営・再生「三つの支援」で企業の明日を積極サポート!

群馬県信用保証協会

桐生支店 ☎0277-43-6211(代) 桐生連絡所 ☎0277-45-1201(代)

桐生市錦町3-1-25(桐生商工会議所会館内) 詳しくはhttp://gunma-cgc.or.jp/まで

技術で世界をつなぐ

OGURA CLUTCH

http://www.oguraclutch.co.jp

本社 桐生市相生町2-678

TEL.0277-54-7101 FAX.0277-54-7117

営業所 東京・大阪・名古屋・北陸・広島・九州

LOBO調査

早期景気観測

日本商工会議所が全国422商工会議所の協力により、3153の業種組合等を対象に、毎月ヒアリングを実施している「商工会議所LOBO（早期景気観測）調査」により、売上、採算、業況等についての状況を集計しているもので、平成27年2月の調査結果のポイントを紹介する。

● 2015年2月調査結果 ●

業況DIは、2カ月連続改善。先行きも持ち直し見込むも、慎重な見方が残る。

👉 調査結果のポイント

2月の全産業合計の業況DIは、▲21.7と、前月から+4.2ポイントの改善。原油安の恩恵が幅広い業種に広がる中、米国・中国向けをはじめとする自動車・電子部品などの輸出増や、外国人観光客の増加を背景に、中小企業の景況感は持ち直しに向けた動きがみられる。ただし、春節を迎え、中国などからの外国人観光客が大幅に伸びた都市部での回復が全体を押し上げており、地方の中小企業においては、コスト増加分の価格転嫁遅れや個人消費の鈍さが業況改善の足かせとなる状況が続く。

先行きについては、先行き見通しDIが▲19.4(今月比+2.3ポイント)と改善を見込むものの、「悪化」から「不変」への変化が主因であり、実体はほぼ横ばい。大手企業の賃上げなどを背景とする消費の持ち直しや、円安に伴う取引先の海外生産・調達国内シフトを期待する声が聞かれるなど、一部で明るさが見える。他方で、多くの中小企業では、価格転嫁の遅れによる収益圧迫が続く中、先行きへの不安が払拭できておらず、慎重さが残る。

★産業別概況

建設業

「来年度に複数のメーカーで新工場の建設が予定されており、受注増が期待できる」（一般工事業）、「円安に伴う輸入コストの増大から、型枠用合板の価格が昨年に比べ1割以上も上昇している」（建築工事業）、「足元の受注は堅調なものの、公共工事が減少しつつあり、先行きが心配」（電気工事業）

製造業

「ガソリン価格の下落に伴い、運送費などの経費が抑えられ、業況の好転につながっている」（畜産食品製造業）、「引き合いは多いが、溶接工が不足しているため、対応しきれない」（製缶板金業）、「取引先が調達の一部を国内に切り替えた。今のところ受注に大きな変化はないが、今後の動向を注視したい」（産業機械部品製造業）

卸売業

「仕入コスト増加分を一部転嫁した結果、受注が減少。顧客離れを招くため、これ以上の転嫁は難しい」（農産物卸売業）、「大手企業の業績改善に伴う受注増を見越し、運搬車両を燃費性能の良いものに入れ替える予定」（建築資材卸売業）、「3～4月にかけて、冷凍食品の値上げが予定されており、採算が厳しくなる見込み」（食品卸売業）

小売業

「気温の上昇とともに春物衣料に動きがみられたほか、バレンタイン商戦では、高級ブランドに人気が集まった」（百貨店）、「若手の整備士が待遇の良い同業他社に転職することが増えており、賃金などへの対応に苦慮している」（自動車販売店）、「外国人観光客のお土産として日本茶の需要が高まっており、空港などへの販路開拓を進める」（茶類・菓子小売業）

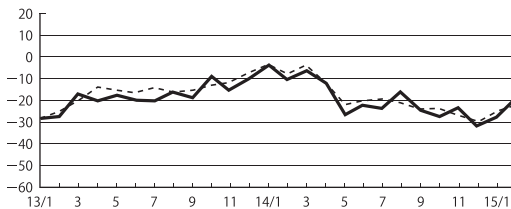
サービス業

「コスト増加分の転嫁が難しいため、梱包など運送以外の作業もあわせて受注することで、売上増を図っている」（運送業）、「春休みやゴールデンウィークに向けて、集客増を図るため、新メニューの開発などを検討中」（飲食店）、「北陸新幹線の開業を控え、予約などの問い合わせが相次いでいる」（旅館業）

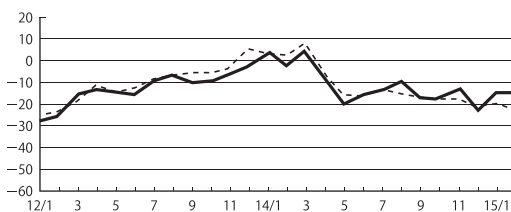
ブロック別全産業DI(前年同月比)の推移

— 関東
- - - 全国

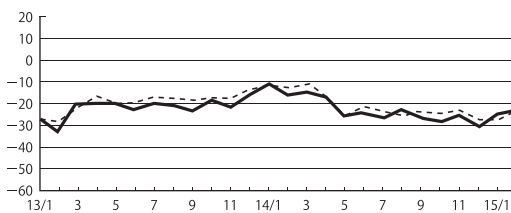
業況



売上



採算



※DI値（景況判断指数）について

DI値は、売上・採算・業況などの各項目についての、判断の状況を表す。売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がりや意味する。DI = (増加・好転などの回答割合) - (減少・悪化などの回答割合)

向こう3カ月(3～5月)の先行き見通しについては、全産業合計の売上DI(今月比ベース)が▲14.3(今月比+4.8ポイント)と、改善を見込むものの、「悪化」から「不変」への変化が影響していることに留意が必要。

両毛市5ネットウオークコーナー

太田 おおた芝桜 まつり開催



約十八haの公園に芝桜、桜、ネモフィラ、つつじなど、春の花が咲き誇り、訪れた人の目を楽しませてくれる。特に、四・六haの丘陵地に広がる見渡す限りの芝桜・ネモフィラは圧巻。春の香り漂うこの季節に白・ピンク・青色の「花の絨毯」で春を感じてみては。

また、昨年引き続き、中央芝生広場において鯉のぼりが大空を泳ぐ。

▼日時 四月八日(水)から五月六日(水) 午前九時〜午後五時まで(会場内店舗営業時間)

▼会場 北部運動公園

▼駐車料金 乗用車五百円、

バス二千円(午前九時から午後六時までに退場した車両からは駐車料金をいただく)二輪車、自転車及び障がい者は無料

※障がい者については、手帳を確認する。

●ドリーム・ダンスフェスタ(だんべえ等)

日時 四月二十五日(土) 午前十時から午後四時

場所 野外ステージ

●フラダンスフェスティバル

日時 四月二十九日(水) 午前十時から午後三時

場所 野外ステージ

*問い合わせ 北部運動公園事業推進協議会 (TEL 〇二七六一三七一三四三四)、太田市役所産業観光課 (TEL 〇二七六一四七一八三三三)

足利 桐生めぐりバス ツアー運行!!

足利商工会議所では、着物を着てまちあるきを楽しむ「足利道楽・楽ジュアリーツアー2015・春」を五月二日(土)に開催する。

十回目の開催となる今回は、

市内を自由に散策するツアーのほか、足利市同様に着物文化に根ざした桐生市の産業遺産等をめぐるバスツアーも運行する。

桐生めぐりバスツアーは、先に開催した足利道楽シンポジウムにて、両毛地域で着物文化に根ざした都市(桐生市・伊勢崎市・栃木市・足利市)が広域連携を図り、PR及び観光誘客を図ることを目的とした事業の一環に開催するもの。足利・桐生のまちあるきを着物姿で散策してみたいかが。

参加申込みは三月末から開始を予定。詳細は、足利道楽のホームページを確認を。
(<http://www.asukagadoura.ku.jp/>)

館林 一万株が咲き誇る つつじまつり開催

館林市のつつじまつりが四月十日(金)から五月十日(日)まで開催される。

面積約二・九ヘクタールの園内には、ヤマツツジをはじめ、五十余品種約一万株のツツジが咲き誇り、中でも高さ四メートルにも及ぶ古木をはじめ、推定樹齢八百年を超える巨樹群は世界に類が無い。つつじの開花時期は、四月中

旬から五月上旬。色とりどりに咲き揃う頃には、園内すべてが息をのむほどの美しさ。また、まつり期間中は、園内の名木を、つつじガイドが無料で案内する。

▼料金 有料(中学生以下無料)

▼問い合わせ つつじが岡公園総合管理事務所 (TEL 〇二七六一七四一五二三三)

つつじまつり期間中の五月二日(土)から六日(水)までつつじが岡第二公園で物産即売会を開催する。

*問い合わせ 館林商工会議所 (TEL 〇二七六一七四一五二二二)



佐野 福祉住環境コーディネーター試験 二級対策セミナー 受講者募集

佐野商工会議所では、福祉住環境コーディネーター二級検定試験合格を目指す方のた

めに、試験対策の重要なポイントを親切丁寧に指導する。福祉住環境コーディネーターとは、高齢者や障がい者に対して住みやすい住環境を提案するアドバイザーを指す。医療・福祉・建築について体系的で幅広い知識を身につけ、各種の専門職と連携をとりながらクライアントに適切な住宅改修プランを提示する。また福祉用具や諸施設情報などについてもアドバイスする。

▼日時 六月九日(火)・十二日(金)・十六日(火)・十九日(金)・二十三日(火)・二十六日(金) 午後七時〜九時 三十分全六回コース

▼会場 佐野商工会議所 三階 会議室

▼講師 福祉分野(火曜日) 大熊信成氏(佐野短期大学教授)

建築分野(金曜日) 竹内幹夫氏(一級建築士)

▼定員 三十名

▼受講料 六千円(テキスト代別)

※福祉住環境コーディネーター検定試験二級公式テキスト(改定三版)を未所持の場合は別途テキスト代四千五百円+消費税

お申込み・詳細は佐野商工会議所 (TEL 〇二八三一二二一五五一)まで問い合わせを。

”格安・絶品
ハンバーグラランチ！”

ペーパームーン

一九七〇年代のアメリカ映画の題名を、そのまま店名にしたレストラン「ペーパー・ムーン」。桐生市民には定番の五百円ハンバーグラランチは、価格を超越した美味しさで口

会員事業所 **注目!!**
エーガ!! **からの発信**
会員情報を無料で掲載します!
希望会員は☎45-1201まで

桐生市民のシンボル・赤城山の等高線をスタイリッシュにデザインした山専用ストロープが、全国のアウトドアショップで注目を集めている。山ストロープをプロデュース

”山専用ストロープを
プロデュース”

PRIRRET

ングヒットとなっている。相生店を切り盛りする前野孝之氏は、古き良きアメリカのダイナー（大衆食堂）に憧れ同店をオープン。店内にはアメリカのアンティーク雑貨がディスプレイされ、桐生にいなながらアメリカンな雰囲気を楽しむことができる。一番人気のハンバーグラランチは、オープン間もなかったころの期間限定で設定した特別価格。非常に好評でもっとするのにはPRIRRET（プライベート）の上久保匡人さん（上久保さんは桐生市出身で中学時代より山登りやキャンプなどアウトドアの魅力にはまり、カナダで山遊びに明け暮れるなど、常に山や自然と切り離せない人生を送ってきた。そんな上久保さんが平成二十四年に友人と立ち上げたのがPRIRRETであり、社名は『自分たちが欲しいものを密にかにつくる』という意味を込

お客さんに喜んでもらおうと、そのまま継続したことが定番メニュー誕生のきっかけだったという。また、前野さんが独学で研究を重ね試行錯誤の末に完成した深い味わいのレシピも、多くの人に長年に渡り親しまれている理由だろう。最近では、より多くのお客さんに食事を楽しんでもらおうと、店内の分煙化や、高齢者のお客さんも多いことから店内一部をバリアフリー化するなど、時流とお客さんに寄り添う姿勢も怠らない。

相生店は年中無休で前野さんも休みなく厨房に立っている。め、「プライベート」と「シークレット」を組み合わせた造語。「自分たちが欲しいもの」と自身のルーツである「織物の街・桐生」が融合して誕生したのが、メイド・イン・桐生の山ストロープであり、大量生産でない作り手の思いが一点一点込められている。また、同社の山ストロープは業界初となるアウトドア専用。一見「ストロープ」アウトドアはイメージが直結しないが、生地はコットン、シルクなどの天然繊維が使用され、吸水性や保温性、抗菌、UVカットに優れる高機能のアウトド



店づくりにアメリカンテイストを取り入れる前野孝之さん

アギアである。おしゃれな山ストロープで、春山ハイキングに出かけてみてはいかがですか。



▽住所 桐生市相生町二丁目五八〇―三
▽電話 〇九〇―六三三 一六一―三三八
▽HP www.priret.com
「山ストロープ」で検索



『There is no off-season』を合言葉にアウトドアを満喫する上久保さん